

# 亚美导报

## Asian American Today

**粤菜**  
川菜

游水海鲜  
每日港式早茶  
(早11点至下午4点)  
各式粉面  
豪华KTV包厢  
宴会聚餐

317-328-2888  
3649 Lafayette Road  
Indianapolis, IN 46222

### 本期导读

#### 精彩时评

亚里米亚入俄，中国的弃权票；  
马航失踪，中国媒体暴硬伤； A2

#### 本地新闻

ICCCI志愿者答谢晚会；为印州足球  
加油；中国语言文化节； A3

#### 专题

美国华人心理状况日益引起关注；  
抑郁症——生命不能承受之重； A4

#### 两岸三地

米歇尔访华；幼儿园私自给孩子服处  
方药；东莞丐帮；将常人打残行乞成  
产业链；中国“政治副中心”初定保  
定； A5

#### 环球新闻

加州歧视亚裔提案废弃；泰国撤销紧  
急状态令；尼日利亚扣留22名中国渔  
民；南非50万人街头罢工；吉尔吉斯  
斯坦宣布解散现政府； A6

#### 法律·移民

H1B申请最后关头不容忽视的细节；4  
月EB-2排期； A7  
黄律师信箱； A2

#### 文学&艺术

醉梦画室；养心斋； A9

#### 学中文 (120)

ICCCI中文学校学生作文； A10

#### 健康·体育

印州含恨无缘“三月疯”；控制血  
糖，健康之匙； A11

### 代办签证服务

为方便广大读者，本报提供  
“代办签证”服务，代办  
费：\$30/本  
电话：317-213-5825 (Wendy)  
317-705-9818 (周华)  
Email: whlee@iupui.edu  
xiaohua53@yahoo.com  
网站: www.bestchinausa.com

## 华裔中学生奏响春天序曲

**本报讯：**华裔社区传来好消息，16日下午三点，Carmel 交响乐团在金碧辉煌的 Carmel Palladium 主办了每年一度的 Family Fun Concert。音乐会上，由Carmel交响乐团举办的第33届青年艺术家竞赛中获得冠亚季军的三名华裔学生：史嘉曼 (Aaron Shi, 15岁)、寿明觉 (Oliver Shou, 17岁)、寿远觉 (Philip Shou, 14岁)，在Carmel交响乐团伴奏下为观众进行了钢琴表演。近来，华裔中学生屡传佳音，上周日，华裔学生们表演的响彻在Palladium表演厅的音乐，无异于为印州的华人社区奏响了2014年的春天序曲。

史嘉曼、寿明觉和寿远觉分别表演了《萧邦第一钢琴协奏曲》的第一乐章、贝多芬钢琴交响乐第四乐章和莫扎特第二十钢琴交响乐的第一乐章。

史嘉曼除有幸在美国中西部最壮丽的音乐厅与Carmel交响乐团合作演出，他还获得了一千美金的奖金。

史嘉曼从5岁开始学钢琴，8岁时获得印州钢琴教师协会和Carmel少年艺术家表演的总统奖。2009年，他受教于乌克兰钢琴家Ada Shebanova。之后，他在多项钢琴比赛中名列前茅，包括2012年进入辛辛那提世界钢琴半决赛和2013年Muncie交响乐团青年艺术家比赛第二名。另外，史嘉曼同时受教于印城交响乐团的首席小提琴手Vladimir Krakovich，现在史嘉曼是Carmel高中交响乐团的首席小提琴手。

史嘉曼的妈妈林晓红女士说，其实儿子的学



业可能比他在音乐方面更出色，他是Carmel 高中 Top 3%，他最喜欢的科目是数学和化学，曾在全美数学竞赛获得荣誉奖。平时，史嘉曼热心参加教会活动，经常帮助幼童学习圣经。

史嘉曼说，音乐对于他的人生有着特殊的意义，音乐是他倾诉情感的渠道，尤其是在困难的日子里。他把他的天赋归功于上帝，并希望用自己的表演荣耀他信仰的上帝。

### 华盛顿《发现科学天才》评奖

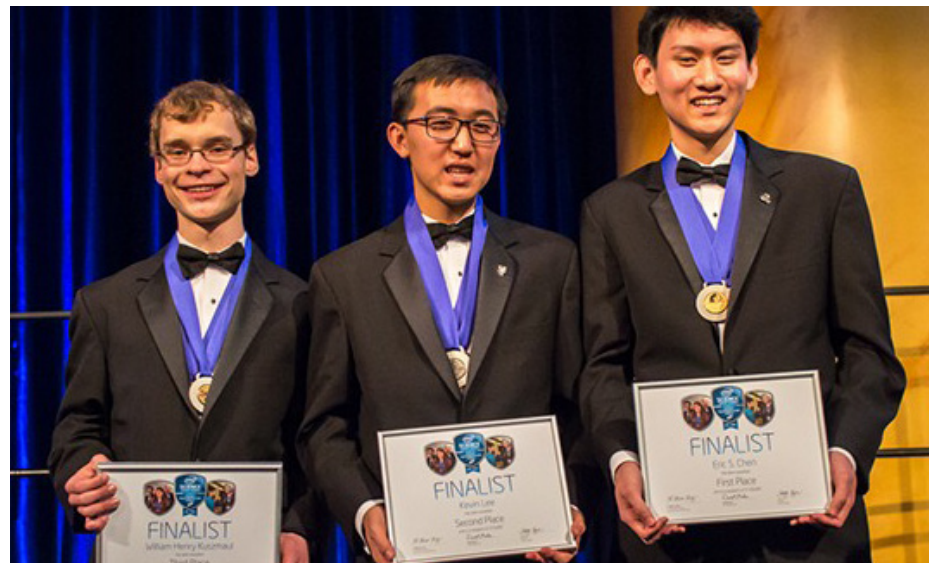
## 华裔学生囊括冠亚军

**本报讯：**3月11日，在华盛顿举行的《发现科学天才》(STS) 评奖大会上，冠亚军均由美籍华裔囊括。

17岁的Eric S. Chen 来自加州自圣地亚哥。他结合电脑模型和生物实验，研究成功一种有可能治疗流感的新药，并获得头奖，奖金十万美元。

17岁的Kevin Lee 也来自加州 (Irvine)。他根据流体力学的原理，用数学模型来描述心脏跳动时的形状。这一项工作将有助于对心律失常的研究和治疗。他荣获第二名，奖金七万五千美金。

《发现科学天才》是由Intel Corporation 和 Society for Science & the Public (SSP)共同认可的科学人才搜索活动，是北美最负盛名的大学预科科学和数学竞赛。



### Allstate Insurance Company

10085 Allisonville Rd, Suite 204, Fishers, IN 46038  
Tel: 317-570-8942 (办公室) 317-657-1588 (手机)  
E-mail: boliao@allstate.com Fax: 317-570-8986 (传真)



- 汽车，房屋保险 (Auto, Home Insurance)
- 人寿保险 (Life Insurance)
- 商业保险 (Business Insurance)
- 大学教育储蓄计划 (College Savings, 529 Plan, Coverdell Education Savings)
- 共同基金 (Mutual Funds)
- 退休计划 (Retirement Planning, IRA or Roth IRA, 401 (K), Annuities)
- 投资理财计划 (Investment Planning)
- 家庭保护计划 (Family Protection, Long-term Care, Cancer, accident & disability insurance)

### 廖波

保险经纪人  
金融理财投资顾问



### 房地产经纪 公司业主

在买卖房屋中  
为你争取最大的利益

十年售房经验

Ph: (317) 287-9878

Fax: (317) 942-4084

michelle600@gmail.com

www.statesfirstrealty.com

易巧芳  
Michelle Yi

### 房屋贷款

唐迎胜 MBA

(Stanley Tang)

九年贷款经验

最佳服务 最低利率

Ph: (317) 287-9879

Fax: (888) 479-3691

stanley600@gmail.com

Optimum Mortgage

## 阳光房地产

Sunshine Realty, LLC

房屋买卖

建新房

修旧房

# 阳光

Tel: 317-213-2099

www.sunshineindiana.com

您的满意是我们的保证 Your satisfaction is guaranteed

## Michael Yang

Owner/Principle Broker/Realtor

Buy and Sell Houses

Build New Homes

Repair Old Homes



Y. C. Huang

黄亦川律师

## 黄律师事务所

移民绿卡

刑事辩护

民事纠纷

餐馆买卖

公民入籍

案底消除

离婚协议

房产过户

留学申请

醉酒驾车

交通违规

遗嘱监护

Email: usalaw@yahoo.com

地址: 655 Rainbow Lane  
Indianapolis, IN 46260

电话: 317-289-7748  
传真: 317-253-8203



滕晓英  
(Sharlene Teng)

## Optimum Mortgage Company

细致，认真，迅速  
处处为客户着想  
重新贷款无手续费



Jing Zhang

765-588-5973

Licensed in Indiana & Florida, FHA Loan

Great Lafayette Area

电话: 317-258-7265(手机) 317-815-6669(办公室)  
传真: 866-342-7362 Email: sxteng@gmail.com  
当日回电，耐心解答，上门服务

## TLC Real Estate Corp



王辉云

Philip Wang, Ph.D.  
房地产经纪人

给您最好的服务

## 陈欣律师事务所

公司设立 商务买卖 房东契约  
婚姻遗产 家庭移民 就业移民  
美中贸易 交通违章 民事诉讼

电话: 317-580-0388  
传真: 317-580-0399  
地址: 160 W Carmel Dr,  
Suite 206  
Carmel, IN 46032



陈欣

印第安那执照律师

电子邮箱: chenxin0827@gmail.com  
网址: www.chenxinlawoffice.com

**安迪车房** ASE 认证技师，维修质量有保障

凭此广告，九折优惠！ 汽车服务一条龙，价格优惠没得比

联系人: 吴扬 (Andy Wu)  
电话: 317-708-4733  
手机: 317-332-1350  
地址: 1620 West Smith Valley Road  
Greenwood, IN 46142  
网站: http://www.andygarage.com 有上门取车 / 送车服务

* 日常保养	* 故障维修	* 刹车避震	* 引擎电机	* 变速离合	* 轮胎钢圈	* 空调音响	* 汽车美容	* 跑车改装
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**安迪车房 改装部**

HAMANN WHEELS eisenmann EXHAUST SYSTEMS JDM APEXi AEM SKUNK2  
brembo VTEC TEIN ADVAN EXEDY SEIBON